

The International
and
Comparative Law Quarterly

VOLUME 4

1955

William S. Hein & Co., Inc.
Buffalo, New York
2003

© British Institute of International and Comparative Law 1955.
Published by Oxford University Press.
All rights reserved

This book has been digitally archived,
to maintain the quality of the original work
for future generations of legal researchers,
by *William S. Hein & Co., Inc.*



This volume is printed on acid-free paper by
William S. Hein & Co., Inc.

Society of Comparative Legislation

PRESIDENT:

CHAIRMAN OF THE EXECUTIVE COMMITTEE:

THE RT. HON. LORD JUSTICE DENNING

COUNCIL:

- The Rt. Hon. Sir Sidney Abrahams.
Dr. B. R. Ambedkar.
M. Marc Ancel, *Secrétaire Général de la Société de Législation Comparée.*
Sir W. Bernard Blatch, *Solicitor to the Inland Revenue.*
The Rt. Hon. Viscount Bruce, *C.H., M.C.*
Sir John A. Calder, *K.C.M.G.*
Sir Cecil T. Carr, *K.C.B., Q.C., LL.D.*
The Hon. Mr. Justice A. d. v. S. Centlivres, *Chief Justice of South Africa.*
Dr. Futting Tien-Hsi Cheng, *LL.D.*
Professor G. C. Cheshire, *D.C.L.*
J. Christie, *Esq., C.M.G., LL.M.*
The Rt. Hon. Sir Winston S. Churchill, *K.G., O.M., C.H., M.P.*
The Rt. Hon. Lord Cohen.
Professor René David, *Faculté de Droit de l'Université de Paris.*
Clement Davies, *Esq., Q.C., M.P.*
Neville Dixey, *Esq., formerly Chairman of Lloyd's.*
The Rt. Hon. Sir Owen Dixon, *Chief Justice of Australia.*
Sir Oscar Dowson, *C.B.E., formerly Legal Adviser to the Home Office.*
Sir Harold Duncan, *K.C.M.G., Q.C., formerly Legal Adviser to the Colonial Office and the Dominions Office.*
The Rt. Hon. Lord Justice Denning.
The Rt. Hon. H. V. Evatt, *D.LITT., LL.D.*
Phanor J. Eder, *Esq.*
The Hon. R. Feetham, *C.M.G., formerly Judge of the Appellate Division of the Supreme Court of South Africa.*
E. G. M. Fletcher, *Esq., LL.D., M.P.*
Sir R. R. Garran, *K.C.M.G., Q.C., formerly Solicitor-General of the Commonwealth of Australia.*
Professor Gerbrandy, *formerly Prime Minister of the Netherlands.*
Sir Lancelot Graham, *K.C.S.I., K.C.I.E., formerly Secretary to the Government of India in the Legislative Department.*
F. N. Keen, *Esq.*
The Hon. Mr. Justice Korsah, *C.B.E.*
The Hon. Ricardo de Labougle, *LL.D. Judge Learned Hand.*
Sir Stephen P. Low, *formerly Solicitor to the Board of Trade.*
Sir Lynden Macassey, *K.B.E., Q.C.*
Sir Henry MacGeagh, *O.C.V.O., K.C.B., K.B.E., Q.C., Judge Advocate General.*
The Rt. Hon. Vincent Massey, *Governor-General of Canada.*
The Hon. Mr. Justice Northcroft, *Judge of the Supreme Court, New Zealand.*
The Rt. Hon. Lord Reid of Drem.
The Hon. L. A. Rajapaksa.
The Rt. Hon. T. Rinfret, *Chief Justice of Canada.*
Sir J. S. Risley, *K.C.M.G., C.B., Q.C., formerly Legal Adviser to the Colonial Office and Dominions Office.*
The Rt. Hon. Louis J. St. Laurent, *Prime Minister of Canada.*

COUNCIL—*continued*

The Hon. Mr. Justice Sandström.	The Rt. Hon. Lord Thomson.
Sir John Houldsworth Shaw, formerly Solicitor to the Inland Revenue.	Sir Geoffrey Vickers, v.c.
The Hon. Mr. Justice Fabre-Surveys, Judge of the Supreme Court, Quebec.	Professor E. C. S. Wade, LL.D., Downing Professor of the Laws of England.
	Professor B. A. Wortley.

EXECUTIVE COMMITTEE :

Sir W. Bernard Blatch.	*Professor F. H. Lawson, D.C.L.
*Sir Cecil T. Carr, K.C.B., Q.C., LL.D.	Sir Stephen Low.
*Professor G. C. Cheshire, D.C.L., F.B.A.	R. A. Lynex, Esq.
The Rt. Hon. Lord Cohen.	Sir Lynden Macassey, K.B.E., Q.C.
J. Cohen, Esq., <i>Hon. Treasurer.</i>	*N. S. Marsh, Esq.
*Dr. C. J. Colombos, Q.C.	Richard O'Sullivan, Esq., Q.C.
*The Rt. Hon. Lord Justice Denning, <i>Chairman.</i>	Professor Sir David Hughes Parry, D.C.L., LL.D.
*Sir Harold Duncan, K.C.M.G., Q.C.	Sir Kenneth Roberts-Wray, K.C.M.G.
*J. E. S. Fawcett, Esq., D.S.C.	Sir George Seel, K.C.M.G.
Sir Gerald Fitzmaurice, K.C.M.G.	*Dr. G. Schwarzenberger.
C. W. W. Greenidge, Esq.	*Dr. C. Sluzewski.
*Professor R. H. Graveson, LL.D., PH.D.	Professor E. C. S. Wade, LL.D.
*C. J. Hamson, Esq.	*Professor C. H. M. Waldock.
F. N. Keen, Esq.	*E. H. Wall, Esq., <i>Hon. Secretary.</i>
William Latey, Esq., Q.C.	*R. O. Wilberforce, Esq.
	*Professor B. A. Wortley, O.B.E., LL.D.

Those marked * are Members of the Editorial Sub-Committee.

The Editors and the Members of the Editorial Sub-Committee do not hold themselves in any way responsible for the views expressed by contributors.

INDEX 1955

CONTRIBUTORS OF ARTICLES, NOTES AND REVIEWS

	<i>page</i>		<i>page</i>
ABEL, Paul	68, 258, 407, 587	KAHN-FREUND, O.	52
ALEXANDROWICZ, C. H.	405	KEIR, J. D.	577
ALLOTT, A. N.	84	KENNEDY, Gilbert D.	389
		KNOX-MAWER, R.	548
BARON, Margaret	687		
BENTWICH, Norman	27, 254	LATEY, William	256
BLOM-COOPER, L. J.	1, 170, 541	LEITCH, Wm. A.	240
BRAYBROOKE, E. K.	209	LINCOLN, A. J. I.	148
BRIGGS, E. W.	329	LOWE PORTER, H. T.	85
CAMPBELL, A. H.	252	MANN, Michael	226, 564
CARPMAEL, K. S.	28	MARGOLIS, E.	116
CARTER, P. B.	469	MARSH, P. D. V.	595
CHENG, Bin	644		
CLARENCE SMITH, J. A.	74, 396, 486	NOKES, G. D.	48
COHN, E. J.	399, 492	O'CONNELL, D. P.	267
		ODA, Shigeru	415
DELANY, V. T. H.	30		
DEVLIN, The Hon. Mr. Justice	376	REMORINO, J.	206
DIWAN, Paras	59		
DOLAN, Edward	629	SCHWARZENBERGER, G.	152
DOMKE, Martin	129	SCHWELB, Egon	475
DRUCKER, Alfred	384, 550	SKONE JAMES, F. E.	83
		SLUZEWski, C.	82
ELIAS, T. O.	533, 577	SMITH, H. A.	140
		SPIRO, Erwin	394
FARRAN, C. d'Olivier	46, 294, 308, 483	STEIN, Peter	356
FISHER, Bruce	406	SWEENEY, J. M.	145
FRIDMAN, G. H. L.	618	SYKES, E. I.	159
		SZIRMAI, Z.	570
GLEDHILL, A.	78		
GOTLIEB, A. E.	589	THOMAS, J. A. C.	220, 235
GRAVESON, R. H.	261, 262		
GREEN, L. C.	310, 311	VASSEUR, Michel	315
GUEST, E. R.	580		
		WEBB, P. R. H.	554, 557
HANBURY, H. G.	80	WEINSTEIN, Jerry L.	222
		WELLS, E. J. M.	426
IDELSON, Vladimir	77, 640	WOLFSON, R.	508
JOHNSON, D. H. N.	93, 445	YAMADA, Y.	197

SUBJECT MATTER

A.A.A. Congress, Seventh	463	Diplomatic immunity	486
Actio de effusis vel deiectis in Scots law	356	Divorce and Marriage, Recognition of foreign	220
Agent, Sovereign State as agent	64	non-domiciliary	220
Amalgamation of a State	570	petition, service out of jurisdiction	233
Amendments to U.N. Charter, Time limit for	475	recognition of foreign	389
American Uniform Rules of Evidence	48	Documents	156-8, 324
Anti-trust laws, English contract and possible breach of	222	Domicile, Change of	70
Arbitral awards, Enforceability of Swiss	399	Economic law, Guarantees in international	426
Argentine law of labour relations, New	206	Enclaves, International and State servitudes	294
Balogh, Dr. Elemer	538	Enemy character of corporation	235
Bankruptcy in English Private International Law 1,	170	Enemy status	618
Foreign	399	Enforceability of Swiss arbitral awards	399
Board of Review	492	English and French Carriage of goods by sea enactments	508
Business practices, U.N. draft convention on restrictive	129	legal methods: crime	376
Carriage of Goods by Sea enactments, English and French	508	European Coal and Steel Community, High Court of Justice	146
Channel Islands, Judicial machinery in	46	Evidence, American uniform rules of	48
Charities, Development of law in Ireland	30	Extradition for political offence	149
Exemption from Income Tax	58	Foreign company, substituted service on decree, enforcement of	228
Civilians in occupied territory	140	divorces, recognition of	65, 65-8
Coal and Steel Community, European, High Court of Justice	146	litigant, legal aid and	389
Coal Board, National, as State trader	595	marriages and divorces, recognition of	541
Codification in International Law, Harvard programme of	552	revenue laws	567
Colonial law, Form and content of	539	French and English carriage of goods by sea enactments	564
Comparative law activities	54	legal methods: crime	508
Confiscation of trade marks	70, 73	Germany, partition of	376
Congress of Social Legislation, First international	52	Gold, monetary, removed from Rome in 1948	70-4
Contract, English, and possible breach of Anti-trust laws	222	Guarantees in international economic law	93
Corporation, Enemy character of	235		426

Harvard programme of codification in international law	552	Monetary clauses in contracts gold removed from Rome in 1948	315 93
Idelson, Vladimir	27	Morocco, Rights of U.S. nationals in	145
Immovables, law governing	69	National Coal Board, legal aspects of as State trader	595
Immunity, sovereign	74, 148, 486, 487, 488	Nationality, recognition of	570
diplomatic	486	Natural child, maintenance of	76
Income tax, exemption of charity from	58	Natural resources, territorial sea and	415
India, private international law in	59	New Zealand: Divorces, etc., Act, 1953	209
Indian Penal Code	548	Nullity jurisdiction, law relating to	557
International Congress of Social Legislation, first economic law, guarantees in enclaves and State servitudes	52 426 294	Occupied territory, justice in civilians in	74 140
law, Soviet views on relations with national law	116	Offences against peace and security of mankind, draft code	445
Intestate succession, law governing	570	Passport, refusal of renewal	394
<i>Inverclyde v. Inverclyde</i>	557	Place of contracting	396
Iranian oil litigation, Critique of	267	Private international law, Soviet views of	384
Ireland, Development of law of charities in	30	Rabel, Dr. Ernst	533
Japanese Constitution, the new	197	<i>Ratio decidendi</i>	394
Judicial machinery in Channel Islands	46	Recognition of foreign divorces marriages and divorces nationality	389 567 570
Labour organisations, new Argentine law of	206	Restrictive business practices, U.N. draft convention on	129
Law, establishment of new system of	570	Retrospective effect of treaty	489
Legal aid and foreign litigant	541	Revenue laws, foreign	564
Legislative jurisdictional principle in a policy-inspired conflict of laws	329	Review, Board of	492
<i>Lex loci contractus</i>	62, 63, 64	Russian banks, liquidation of	226
<i>solutionis</i>	62, 63	Seamen's contracts, law governing	61
<i>rei situs</i>	69	Service of divorce petition out of jurisdiction	233
Maintenance of natural child orders, facilities for enforcement	76 554	Servitudes, State and international enclaves	294
Majority judgment	394	Social legislation, first international congress of	52
Malta, Sovereign order of	308, 486	Sovereign immunity	75, 148, 469, 486, 487, 488
Marriage, civil by proxy	398	State as agent	64
essential validity of promise of, place of	159 398	Soviet views of private international law relationship between national and international law	884 116
Matrimonial property régime, law governing	68		
Member-Republics of U.S.S.R. as subjects of the law of nations	629		

<i>Stare decisis</i>	394	Territorial sea and natural resources	415
State, amalgamation of trader, National Coal Board as	570	Trade marks, protection of	70, 73
Status, enemy	595	Trading with enemy	235
Statutes, Northern Ireland for 1954	618	Treaty, retrospective effect of	489
United Kingdom for 1954	250	Trusts on Continent of Europe	550
Substituted service on foreign company	240	United Nations draft convention on restrictive business practices	129
Succession, law governing intestate	228	U.S. nationals in Morocco, rights of	145
Swiss arbitral awards, enforceability of	570	U.S.S.R. Member-Republics as subjects of law of nations	629
	399		

DECISIONS

ENGLAND

Addison v. Addison	557
British Nylon Spinners, Ltd. v. I.C.I. Ltd.	222
Carr v. Carr	568
Delhi Electric Supply and Traction Co. Ltd., <i>Re</i>	564
Deverall v. Grant Advertising Inc.	228
Dreyfus Foundation Inc. v. I. R. C.	58, 554
Dunne v. Saban	220
Juan Ysmael and Co. v. Government of Indonesia	148
Kolczynski, <i>Re</i>	149
Kuenigl v. Henckel von Donnersmarck	285
Pilcher v. Pilcher	554
Pilinski v. Pillinska	568
Ramsay-Fairfax v. Ramsay-Fairfax	557
Russian Commercial and Industrial Bank, <i>Re</i>	226
Spalenkova v. Spalenkova	238

INDIA

A.S. Subramanian Chettiar v. M.K. Srinivasa Ayyar	65
Chunnilal v. Dundappa	65
I. and G. Investment Trust v. Raja of Khalikote, A.I.R.	61
Mehatab Chand v. Shri Ratan	64
Nicolas v. Nemazie	61

SOUTH AFRICA

Fellner v. Minister of Interior	394
---------------------------------	-----

GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC

T.Werke G.m.b.H.	73
------------------	----

GERMAN FEDERAL REPUBLIC

Bavarian Court of Appeal, I.Z. 247/1952	68
---	----

ITALY

Condarelli, Appeal of	74
Eugenio, Appeal of	399
F. c. M.	398
Gori Savellini c. Department of the Army in U.S.A.	488
Lagos c. Baggianini	486
Moser c. Sironi & Bertolini	898
Onori c. Hungarian State and Hungarian Academy	75, 487
Soc. Andre c. Soc. C.I.E.S.	396
Soc. Arethusa Film c. Reist	486

Soklic <i>c.</i> Comune di Milano	489
Sovrano Militare Ordine di Malta <i>c.</i> Soc. Comaria	486
Wenger <i>c.</i> Massetti	76

NETHERLANDS

J.M.T. Lesser <i>v.</i> Rotterdamsche Bank N.V.	570
---	-----

SWITZERLAND

Mechanik Zeiss Ikon V.V.B.	71
Schweizerische Tabaksverband <i>v.</i> Ekimoff and Canton of Vaud	399

CORRIGENDUM

“ On p. 386 of I.C.L.Q., July, 1955, line 17, the words ‘ continental purpose ’ should be ‘ communist conception.’ ”